

Kisa k ap pase nan Lekòl Leta Vil Nouyòk

Shiko këtë dokument nè shqip | عرض هذه الوثيقة باللغة العربية | এই নথিটি বাংলা ভাষায় দেখুন
 查看本文件的简体中文版本 | 查看本文件的繁体中文版本 | Consultez ce document en français | Gade dokiman sa a an Kreyòl ayisyen
 이 문서를 한국어로 보십시오 | Документ на русском языке | Consulte este documento en español
 Переглянути цей документ українською мовою | اس دستاویز کو اردو میں ملاحظہ کریں | Ushbu hujjatni ichida ko'ring O'zbek

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

Novanm 2026

Mizajou sa a ki soti nan Lekòl Leta Vil Nouyòk (New York City Public Schools, NYCPS) gen ladan enfòmasyon enpòtan sou dat k ap vini, ladan aprantisaj adistans nan jou eleksyon, konferans paran-pwofesè, delè pou admisyon nan lekòl presegondè ak lekòl segondè, admisyon nan kindergarten pou otòn 2027, ak resous teknoloji gratis pou fanmi.

Kontni

- **Dat enpòtan k ap vini**
- **Prepare pou Aprantisaj adistans nan jou eleksyon an**
- **Konferans paran-pwofesè pou novanm**
- **Delè k ap vini pou admisyon lekòl presegondè ak lekòl segondè**
- **Admisyon nan kindergarten pou otòn 2027**
- **Resous teknoloji gratis pou fanmi**

Dat enpòtan k ap vini

- **3 novanm:** Jou eleksyon, lekòl ap fonksyone adistans pou tout elèv.
- **5 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi/aswè pou lekòl primè*
- **11 novanm:** Veterans Day, pa gen lekòl
- **12 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi/aswè pou lekòl presegondè ak lekòl D75*
- **19 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan aswè pou lekòl segondè, lekòl K-12, ak 6-12
- **20 novanm:** Konferans paran-pwofesè nan apremidi pou lekòl segondè, lekòl K-12, ak 6-12*
- **26-27 novanm:** Vakans Thanksgiving, pa gen lekòl

* (Y ap ranvwaye elèv twazèdtan pi bonè)

Prepare pou aprantisaj adistans nan jou eleksyon an

Lekòl ap fèt adistans pou tout elèv nan jou eleksyon an, **madi 3 novanm**. Asire w pitit ou a gen yon aparèy lakay li ki mache byen epi ki gen aksè nan entènèt, epi asire w li konnen kijan pou l konekte nan kont elèv NYCPS li a. (schools.nyc.gov/StudentAccounts) avan jou aprantisaj adistans lan. Si w bezwen èd, ale sou SelfService.schools.nyc oswa mande lekòl ou a.

Konferans paran-pwofesè an novanm

Pwochen konferans paran-pwofesè (parent-teacher conferences, PTC) yo ap kòmanse **jedi 5 novanm**. Ale sou schools.nyc.gov/PTC pou jwenn konsèy ak gid sou sa ou ka atann, ak kòman pou jwenn plis opòtinite pou rete an kontak avèk pwofesè pitit ou a! Sonje: dat konferans kèk lekòl endividyèl ka diferan avèk dat yo mete la. Pwofesè pitit ou a ap travay avèk ou pou pran randevou pou yon konferans.

Delè k ap vini pou admisyon lekòl presegondè ak lekòl segondè

Gen de delè enpòtan pou admisyon k ap vini nan kòmansman mwa desanm lan! Peryòd aplikasyon lekòl segondè ap fèmen **vandredi 4 desanm**, epi aplikasyon lekòl presegondè ap fèmen **vandredi 11 desanm**. Pou pwogram ki mande odisyon, ou dwe voye materyèl odisyon ou yo nan delè presi dapre aplikasyon an MySchools.nyc.

Ale sou schools.nyc.gov/Admissions pou plis enfòmasyon sou chak pwosesis admisyon.

Egzamen admisyon nan lekòl segondè espesyalize (Specialized High Schools Admissions Test, SHSAT)

Delè pou enskri pou SHSAT a se **30 oktòb**. Tanpri sonje egzamen ane sa a ap fèt nan fòm dijital ankò. W ap resevwa tikè egzamen ou an nan mwa novanm avèk dat egzamen pou w pran egzamen an k ap fèt nan fen mwa a. Jwenn plis enfòmasyon ak aksè nan materyèl pou fè pratik nan schools.nyc.gov/SHSAT.

Tès pou detèmine talan pou Mark Twain Distri 21

Delè pou enskri pou tès Talan Mark Twain-Distri 21 an se **2 novanm**. W ap resevwa tikè egzamen ou an nan mwa desanm, ki gen ladan dat egzamen pou w pran egzamen an k ap fèt nan kòmansman mwa janvye. Jwenn plis enfòmasyon sou egzamen an nan schools.nyc.gov/HSAuditions.

Admisyon pou kindergarten ap kòmanse 9 desanm

Apati **madi 9 desanm**, timoun Vil Nouyòk ki fèt an 2022 kapab patisipe nan admisyon kindergarten pou otòn 2027. Ou ka ajoute pwogram pou Elèv ki gen don ak talan (Gifted & Talented, G&T) ak pwogram an de lang nan aplikasyon pitit ou a nan MySchools.nyc; Y ap detèmine si yo elijib pou G&T apre w fin aplike. Peryòd aplikasyon kindergarten pou otòn 2027 la ap fèmen **vandredi 22 janvye 2027**.

Jwenn plis enfòmasyon sou pwosesis admisyon nan kindergarten ane sa a nan schools.nyc.gov/K.

Resous teknoloji gratis pou fanmi

Èske w te konnen? Biwo Teknoloji ak Inovasyon Vil la ofri resous teknoloji gratis, tankou Wi-Fi, aksè nan òdinatè, fòmasyon nan konpetans dijital, enpresyon, ak aksè nan lojisyèl pou sipòte elèv ak fanmi pandan tout ane a. Jwenn resous gratis sa yo toupre w nan nyc.gov/GetOnline.
